

ЗМІСТ

МОВОЗНАВСТВО • LINGUISTICS

<b>Весельська Галина</b> Функціонування причинових сполучників у сучасній українській періодиці..... 6 Functioning of casual conjunctions in modern Ukrainian periodical	6
<b>Гримашевич Галина</b> Діалектні тексти середньополіських говірок як джерело збереження фонетичних особливостей ..... 12 Dialect texts as a source of preservation of fonetic features of seredniopolisky dialects	12
<b>Дяченко Наталія</b> Конфлікти: комунікативно-прагматичний аспект..... 21 Conflicts: communicative-pragmatic aspect	21
<b>Іваною Яўген</b> Асноўныя палажэнні лінгвістычнай тэорыі афарызма..... 32 The key issues of the linguistic theory of aphorism	32
<b>Льченко Олена</b> Аксіологічна маркованість сучасної масмедійної метафори ..... 42 Axiological marking of modern mass media metaphor	42
<b>Коваленко Наталія</b> Орнітонім <i>індик</i> як компонент фразем діалектного мовлення..... 52 Ornithonym <i>induk</i> as a component of phrazeological units of dialect language	52
<b>Ковтюх Світлана</b> Семантико-стилістичні та граматичні параметри словоформ кличного відмінка в драматичних творах І. Франка..... 59 Semantico-stylistic and grammatical parameters of the vocative case in I. Franko's dramas	59
<b>Корольова Валерія</b> Читацька стратегія інтерпретації в сучасному драматургічному дискурсі..... 74 Reading strategy of interpretation in contemporary dramatic discourse	74
<b>Міняйло Роман</b> Індоевропейські праоснови в українській рибальській лексиці ..... 81 Indo-European proto-bases in Ukrainian fishing words	81
<b>Осташ Любов, <u>Осташ Роман</u></b> Лексика села Стриганці як об'єкт лексикографічного опрацювання З. 6 (зап'яс – зап'х'ятисі)..... 89 Lexis of Stryhantsi village as objekt of lexicographical processing. З/З. 6 (зап'яс – зап'х'ятисі)	89
<b>Паляшчук Наталля</b> Састаўны іменны выказнік у старабеларускай мове: рэпрэзентацыя іменнай часткі..... 96 Compound nominal predicate in the Old Belarusian language: representation of the nominal part	96

<b><i>Савчук Наталія</i></b>	
Асоціативна й метонімічна мотивація в лексиці українського закарпатського діалекту: семантико-когнітивний аспект.....	104
Associative and metonymic motivation Ukrainian Transcarpathian dialect vocabulary: semantic-cognitive aspect	
<b><i>Suska Dorota</i></b>	
Realizacja wzorca gatunkowego wiadomości prasowej w gazetach rękopiśmiennych Jędrzeja Kitowicza z lat 1771–1776.....	111
Realizations of the standard pattern of a press release in Jędrzej Kitowicz's hand-written newspapers from 1771–1776	
<b><i>Теплякова Албіна</i></b>	
Die Deutschen Entlehnungen Geflügelter Worte in der Modernen Belarussischen Schriftsprache (Quantitativer Bestand und Ursprungsquellen).....	122
The German winged words in modern Belarusian (the amount and the origin)	
<b><i>Титаренко Валентина</i></b>	
Мовна поведінка студентів на тлі мовної ситуації Житомирщини.....	130
The language behavior of the students on the background of the linguistic situation of Zhytomyr region	
<b><i>Торчинський Михайло</i></b>	
Квантитативна характеристика української ергонімії.....	139
Quantitative characteristic Ukrainian ergonyms	
<b><i>Царалунга Інна</i></b>	
Відображення твердості/м'якості <i>p</i> у писемних пам'ятках XIV – XV ст.....	149
Reflection of hardness/softness of <i>p</i> in written notices of 14 <sup>th</sup> – 15 <sup>th</sup> centuries	
<b><i>Шитик Людмила</i></b>	
Типові граматичні помилки в мовленні претендентів на державну службу.....	156
The typical grammatical mistakes in the speech of applicants for the civil service	
<b><i>Ястремська Тетяна</i></b>	
Проблема частиномовного (не)розрізнення: прислівник чи конструкція «прийменник + іменник»?.....	165
The question to part-of-speech (non)distinction: local adverb or prepositional-nominal construction?	
<b><i>Яцук Леся</i></b>	
Неособові імена та імена-прізвиська як лексична база прізвищевих назв Житомирщини XVI–XVII ст. ....	176
Non-personal names and nicknames as the lexical base of the family names of Zhytomyr region of the 16 <sup>th</sup> – 17 <sup>th</sup> centuries	

## ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО • LITERARY STUDIES

<b><i>Ямчук Павло</i></b>	
Світоглядні й морально-етичні засади українського націєтворення та державотворення в образних системах роману «Визволення» Олександра Копиленка.....	186
Ideology, moral and ethic principles of Ukrainian nation-building and state-building in figurative systems in Oleksandr Kopylenko's novel «Liberation»	

**РЕЦЕНЗІЇ • REVIEWS**

***Гришешевич Галина***

Лексикографічний формат західнополіських діалектизмів художнього дискурсу. 198  
Lexicographical format of Western Polissia dialectics in artistic discourse

***Трафімовіч Тамара***

«Гістарычны слоўнік беларускай мовы» – дасягненне беларускай і славянскай  
лексікаграфіі..... 203  
«Historical Dictionary of the Belarusian language» in achievements of the Belarusian and  
Slavic lexicography

**ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ АВТОРІВ..... 206**  
Information for authors